

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# МОДУЛЬ ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ИНТЕРФЕЙСОВ МПИ-20 «RUBETEK»



Аппаратная версия: PWG rev.5 Программная версия: 2023-11-1 Версия документа: 2023-11-1



# Содержание

Введ	цение	3
1.	Описание и работа	3
1.1.	Назначение	3
1.2.	Технические характеристики	3
1.3.	Внешний вид модуля	4
1.4.	Внутреннее устройство модуля	4
1.5.	Комплектность	5
2.	Использование по назначению	5
2.1.	Подготовка к использованию	5
2.2.	Размещение модуля	6
2.3.	Рекомендации по организации линий связи	7
2.4.	Монтаж модуля	8
2.5.	Световая индикация	9
2.6.	Подключение модуля к системе пожарной сигнализации	9
2.7.	Настройка с использованием ПО Rubetek Инженер	. 10
3.	Техническое обслуживание	. 17
3.1.	Меры безопасности	. 17
3.2.	Проверка работоспособности	. 17
4.	Хранение	. 17
5.	Транспортирование	. 18
6.	Утилизация	. 18
7.	Гарантия изготовителя	. 18
8.	Сведения о рекламациях	. 18
9.	Сведения о сертификации	. 19
10.	Сведения о производителе	. 19
11.	Сведения о поставщике	. 19



#### 1 Ввеление

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для описания принципа работы, монтажа и эксплуатации модуля преобразования интерфейсов МПИ-20 «RUBETEK» (далее модуль).

Необходимо ознакомиться с изложенными в руководстве инструкциями перед тем, как подключать, настраивать, эксплуатировать или обслуживать модуль.

В данном руководстве описаны настройки, привязка и взаимодействие с ППК-02-250 версия прошивки 2022-9-1.

Монтаж и эксплуатация модуля должны производиться техническим персоналом, изучившим настоящее руководство.

## Список принятых сокращений:

- APM автоматизированное рабочее место;
- МПИ-20 модуль преобразования интерфейсов;
- ОДС объединенная диспетчерская служба;
- ПК персональный компьютер;
- ПО программное обеспечение;
- ППК прибор приемно-контрольный;
- RA-30 повторитель интерфейсов.

#### 1. Описание и работа

#### 1.1. Назначение

Модуль преобразования интерфейсов МПИ-20 «RUBETEK» предназначен для диспетчеризации в системе автоматической пожарной сигнализации «RUBETEK». Модуль обеспечивает двухстороннюю связь и передачу данных с ППК, подключенных по интерфейсу CAN, в сеть Ethernet.

Функциональные возможности модуля:

- подключение объединенных по интерфейсу CAN адресных приемно-контрольных приборов к системам управления и мониторинга системы;
- конфигурирование по локальной сети при помощи программы Рубетек Инженер;
- встроенный GSM модем;
- светодиодная индикация обмена данными;
- резервирование всех каналов связи согласно СП 484.1311500.2020.

Модуль выпускается в соответствии с ТУ 26.30.50-017-39653468-2022.

#### 1.2. Технические характеристики

Таблица 1 – Основные параметры модуля

Параметр	Значение	
подусти подотила В	основное: DC 24 ± 20%	
Напряжение питания, В	резервное: DC 24 ± 20%	
Ток потребления, А, не более	0,25	
Интерфейс связи	CAN, RS485, GSM, Ethernet, USB	
Количество занимаемых адресных слотов	0	
Длина кабеля интерфейса CAN, м, не более	100	
Количество CAN интерфейсов, шт.	2	



Количество Ethernet интерфейсов, шт.	2	
Количество RS-485 интерфейсов, шт.	2	
Наличие microSD разъема	есть	
Диапазон рабочих температур, °С	от -10 до +55	
Относительная влажность воздуха	до 93 % при +40°C	
Степень защиты корпуса	IP20	
Габариты, мм	$145 \times 90 \times 41$	
Масса, кг, не более	0,22	
Средний срок службы, лет	10	
Средняя наработка на отказ, ч	60000	
Вероятность безотказной работы за 1000 ч	0,98	

# 1.3. Внешний вид модуля

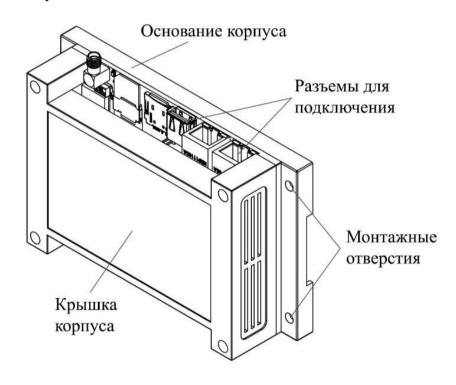
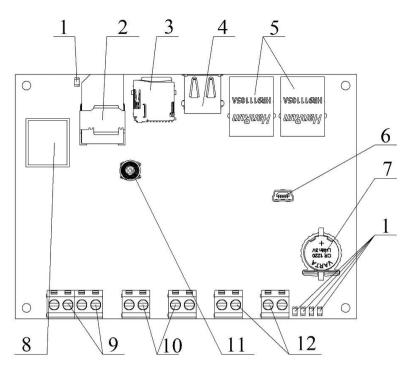


Рисунок 1 – Внешний вид модуля

# 1.4. Внутреннее устройство модуля





- 1. Светодиодные индикаторы
- 2. Разъем для сим-карты
- 3. Слот для microSD
- 4. Разъем USB
- 5. Разъемы Ethernet основной (слева) и резервный (справа)
- 6. Разъем mini-USB
- 7. Батарея
- 8. GSM-молем
- 9. Разъемы питания 24V
- 10. Разъемы САМ
- 11. Тампер
- 12. Разъемы RS485

Рисунок 2 – Внутреннее устройство модуля

#### 1.5. Комплектность

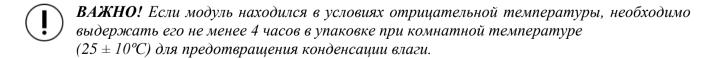
Таблица 2 – Комплектность модуля

Наименование	Количество, шт.	Примечание
Модуль преобразования интерфейсов	1	
МПИ-20 «RUBETEK»	4	
GSM-антенна	1	
Батарея CR1220	1	Предустановлена
Набор для крепления	1	
Паспорт	1	
Индивидуальная упаковка	1	
Групповая упаковка	1*	

<sup>\*</sup>На отгрузочную партию.

# 2. Использование по назначению

#### 2.1. Подготовка к использованию



- 2.1.1 Подготовить рабочее место, вскрыть упаковку, убедиться, что комплектность модуля соответствует таблице 2.
- 2.1.2 Провести внешний осмотр, убедиться в отсутствии видимых механических повреждений (сколов, трещин, вмятин) и следов влаги.



#### 2.2. Размещение модуля

При проектировании размещения модуля необходимо руководствоваться СП 484.1311500.2020 «Системы противопожарной защиты. Системы пожарной сигнализации и автоматизация систем противопожарной защиты. Нормы и правила проектирования».

Установка модуля допускается как на горизонтальную, так и на вертикальную поверхности. Выбор места расположения модуля должен осуществляться с учетом требований к максимальным длинам линий CAN и Ethernet.

# Запрещено устанавливать расширитель:

- на улице, в местах, где есть вероятность попадания воды на корпус блока;
- в помещении с повышенным содержанием пыли, взвесей строительных материалов в воздухе, паров и аэрозолей, вызывающих коррозию;
  - вблизи высокочастотных коммуникаций, силовых кабелей, трасс.

# При монтаже допускается использование:

- щиты типа ЩМП, ЩПС и аналогичные;
- корпуса навесные серий СЕ, ST (IP31-IP66) и аналогичные;
- шкафы климатические типа ШТВ, СПЕКТРОН-ТШ, СПЕКТРОН-ТШ-В и аналогичные.

Установка ППК и устройств так же допускается внутри этажных распределительных устройств типа УЭРМ, вводно-учетная панель типа ВП-1-25-0-43 и аналогичные.



#### 2.3. Рекомендации по организации линий связи

 $(\mathbf{i})$ 

**ВАЖНО!** Провода интерфейсов CAN и Ethernet рекомендуется размещать не ближе 1 м от силовых и высокочастотных кабелей.

В соответствии с требованиями СП 484.1311500.2020 организация резервного способа передачи данных производится путем параллельного дублирования всех каналов связи. При обрыве одного из каналов данные продолжат передаваться в соответствии со схемой подключения.

#### 2.3.1. Организация Ethernet сети

Интерфейс Ethernet используется для приёма-передачи данных с CAN-линий в локальную сеть.

Для объединения нескольких преобразователей по сети Ethernet рекомендуется использовать коммутаторы, соответствующие следующим требованиям:

- TP TC 043/2017 Технический регламент Евразийского экономического союза «О требованиях к средствам обеспечения пожарной безопасности и пожаротушения»;
- Поддерживаемые стандарты: IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3X, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3z;
- СП 484.1311500.2020 Свод правил. Системы противопожарной защиты Системы пожарной сигнализации и автоматизация систем противопожарной защиты. Нормы и правила проектирования.

Для реализации Ethernet линии рекомендуется использовать витую пару категории 5е с диаметром жилы не менее 0,5мм и исполнением по стандарту FRHF, FRLS или FRLSLTx.

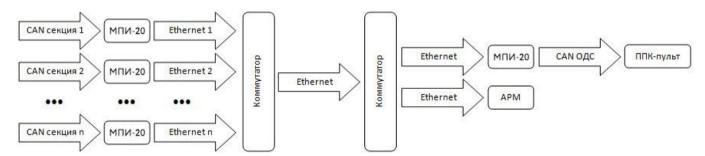


Рисунок 3 – Принципиальная схема организации Ethernet сети

#### 2.3.2. Организация CAN сети

Интерфейс CAN используется для сбора данных с подключенных этажных ППК, а также передачу информации на ППК-пульт, и подразумевает структуру сети типа «шина».

**ВАЖНО!** Для реализации других типов подключения CAN интерфейса необходимо использовать повторители интерфейса RA-30 «RUBETEK».



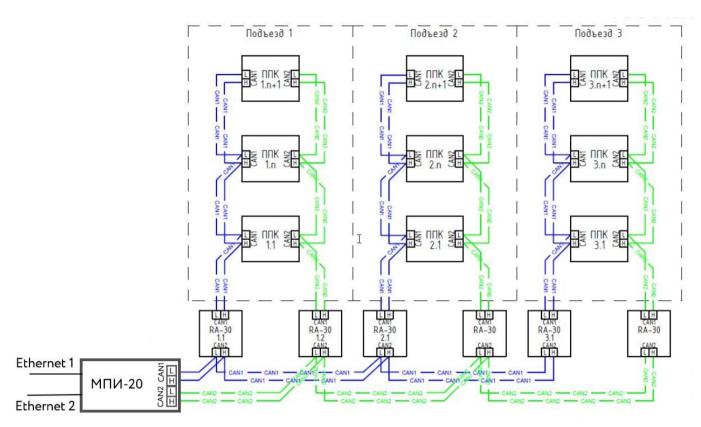


Рисунок 4 — Типовая схема подключения



**ВАЖНО!** Подключение ППК к шине CAN может осуществляться отводами длиной не более 30 см.

Для предотвращения влияния электростатических помех и искажения сигнала в результате отражения линия должна быть нагружена с обоих концов согласующими резисторами. Для этого необходимо установить перемычки (джамперы) на платы оконечных устройств.

Основные требования для организации линии CAN:

- кабельные линии должны выполняться огнестойкими кабелями с медными жилами, не распространяющими горение при групповой прокладке с низким дымо- и газовыделением (нг-LSFR) или не содержащими галогенов (нг-HFFR);
  - длина линии не должна превышать 100 м;
  - сечение жилы от  $0.35 \text{ мм}^2$  до  $0.5 \text{ мм}^2$ ;
  - погонная ёмкость между проводами H и L интерфейса не должна превышать 60 пФ/м.



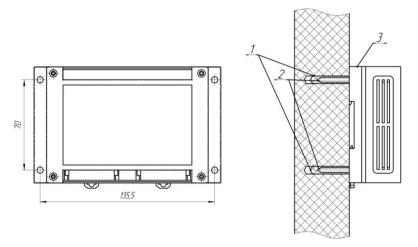
**ВАЖНО!** Клеммные колодки устройства рассчитаны на сечение кабеля не более 1,5 мм $^2$ .

#### 2.4. Монтаж модуля

Произвести разметку поверхности под монтажные отверстия корпуса на выбранном месте установки изделия. Просверлить два отверстия диаметром 6 мм, глубиной 30-35 мм.

Закрепить основание корпуса модуля на поверхности при помощи дюбелей и шурупов из комплекта поставки.





- 1 Дюбель
- 2 Шуруп
- 3 Основание



**ВАЖНО!** Возможна установка модуля на DIN-рейку.

# 2.5. Световая индикация

Таблица 3 – Схема световой индикации модуля

Состояние	Зеленый	Красный Красный	Желтый	Желтый
модуля	диод	диод	диод 1	диод 2
Норма	Постоянное свечение			
Неисправность осн. питания				Одинарное свечение каждые 2 секунды
Неисправность				Двойное
резерв.				свечение каждые
питания				2 секунды
Пожар 1		Постоянное		
Пожар 1	СВСЧСПИС	свечение		
		Одинарное		
Пожар 2		свечение каждые		
		2 секунды		
Неисправность			Одинарное	
CAN 1	СТВ		свечение каждые 2	
CAIT			секунды	
Неисправность			Двойное	
CAN 2			свечение каждые 2	
CAI 2			секунды	

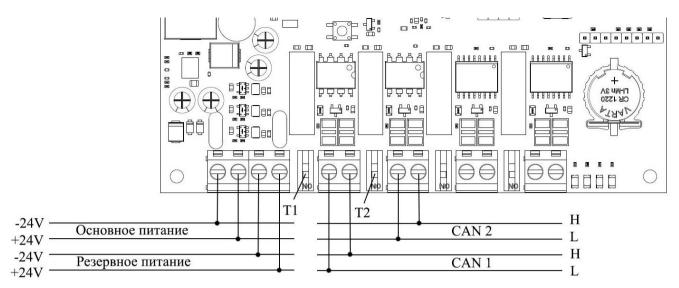
## 2.6. Подключение модуля к системе пожарной сигнализации

- Подключить провода интерфейса CAN к соответствующим клеммам.
- Соблюдая полярность, подключить провода основной и резервной линии питания к клеммам модуля.



ВАЖНО! При неправильном подключении возможен выход устройства из строя.





Т1 - переключатель оконечного резистора CAN1Т2 - переключатель оконечного резистора CAN2

Рисунок 5 – Схема подключения интерфейса CAN и линии питания

- Установить переключатель оконечного резистора в положение «ON», если это устройство установлено последним в сети.
- Подключить кабели Ethernet через коннекторы RJ45.
- Подключить провода интерфейса CAN к другим устройствам (RA-30 и ППК), подключаемым к этой же линии (подробное описание подключения приведено в руководствах по эксплуатации на эти устройства).

#### 2.7. Настройка с использованием ПО Rubetek Инженер

Для подготовки настройки модуля через ПК необходимо:

- подключить к устройству питание;
- подключить устройство в локальную сеть с помощью кабеля Ethernet;
- установить программу «Rubetek Инженер» на ПК.

Для начала настройки необходимо запустить программу, выбрать щелчком мыши систему «АПС», затем на вкладке «Авторизация» ввести IP-адрес устройства и нажать «Подключиться» (рис. 6).

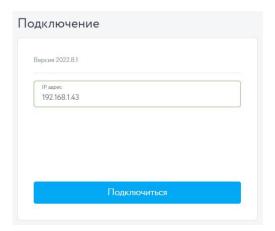


Рисунок 6 – Подключение устройства



После этого на экране появится окно авторизации, где необходимо ввести учетные данные устройства (логин: **admin**, пароль: **1234567890**) и нажать кнопку «Авторизоваться» (рис. 7).

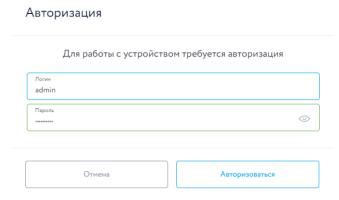


Рисунок 7 – Авторизация в программе

После успешной авторизации на экране появится сообщение о том, что устройство не настроено. На этом сообщении следует нажать кнопку «Продолжить».

Затем необходимо перейти в раздел ПО «Управление ПИ», для этого нажать на 🕮 в меню разделов в левой нижней части окна.

Открывшееся окно разделено на вкладки:

- MQTT;
- Ethernet;
- Доступ;
- CAN;
- Проводной опрос;
- Питание;
- Системные;
- Проброс групп.

На каждой вкладке присутствует подраздел «Прошивка преобразователя», с помощью которого на МПИ устанавливается актуальное ПО.

#### 2.7.1. Вкладка МОТТ

На вкладке **MQTT** (рис. 8) расположены настройки протокола для связи с IOT. В соответствующие поля следует указать IP-адреса основного и резервного серверов (брокеров) IOT. Номер порта по умолчанию -1883. После ввода настроек необходимо нажать кнопку «Сохранить» в нижнем правом углу.

При внесении изменений необходимо нажать кнопку сохранить.



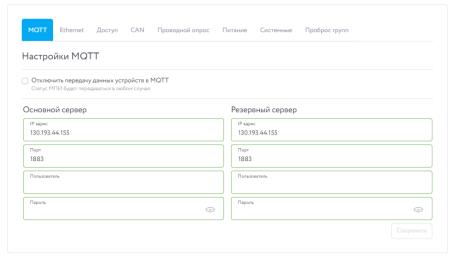


Рисунок 8 – Вкладка «МQТТ»

# 2.7.2. Вкладка Ethernet

На вкладке Ethernet (рис. 9) представлены настройки двух Ethernet-портов устройства. Настройка основного и резервного порта идентична.

Флаг «Использовать DHCP» позволяет МПИ автоматически получать от сети IP-адрес, маску подсети и шлюз.

Для настройки статических сетевых настроек необходимо выставить флаг «Использовать статику если DHCP отсутствуют в сети», прописать настройки IP-адреса, маски и шлюза, а также снять флаг «Использовать DHCP».

В случае, если выставлены оба флага будет использоваться DHCP и, если автоматические данные получить не удается, МПИ будет использовать статические настройки.

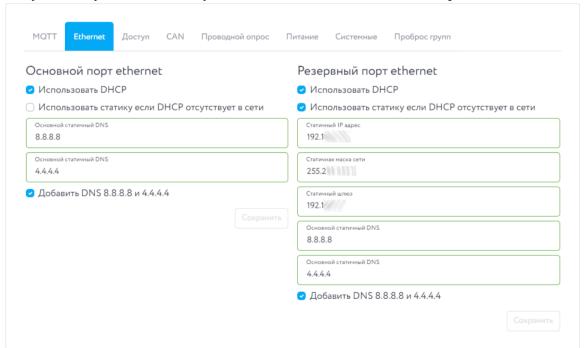


Рисунок 9 – Вкладка «Ethernet»

При внесении изменений необходимо нажать кнопку сохранить.



# 2.7.3. Вкладка Доступ

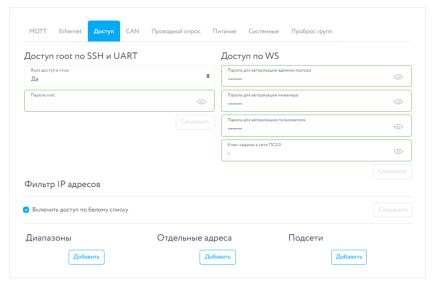


Рисунок 10 – Вкладка «Доступ»

Вкладка Доступ (рис. 10) разделена на следующие подразделы:

- Доступ гоот по SSH и UART содержит пароль для доступа к сервисным настройкам устройства через защищенное соединение:
  - Вплывающее меню включения/отключение Root доступа в Linux;
  - Пароль root;
  - Кнопка «Сохранить».



**ВАЖНО!** По умолчанию пароль для доступа по SSH и UART не задан, рекомендуется задать его при первом запуске устройства.

- Доступ по WS настройка паролей пользователей с различными ролями;
  - Пароль для авторизации администратора;
  - Пароль для авторизации инженера;
  - Пароль для авторизации пользователя;
  - Ключ защиты в сети ПС2.0;
  - Кнопка «Сохранить».
- Фильтр IP адресов содержит белый список IP адресов, а также позволяет включать/отключать доступ по белому списку:
  - Флаг «Включить доступ по белому списку» запрещает доступ всем пользователям, не внесенным в белый список;
    - Кнопка «Сохранить»;
  - Диапазоны. Для добавления диапазона ір адресов в белый список нажать кнопку «Добавить». Откроется модальное окно (рис. 11), в котором необходимо ввести верхний и нижний адрес диапазона и нажать создать. После добавления диапазона, он отобразится в списке. Для редактирования диапазона нажать кнопку 

    справа от него, для удаления нажать кнопку 

    п.



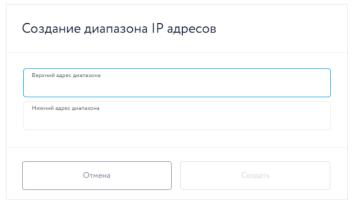


Рисунок 11 – Окно добавления диапазона

• Отдельные адреса. Для добавления отдельного адреса в белый список нажать кнопку «Добавить». Откроется модальное окно (рис. 12), в котором необходимо адрес и нажать создать. После добавления адреса, он отобразится в списке. Для редактирования адреса нажать кнопку справа от него, для удаления нажать кнопку ...

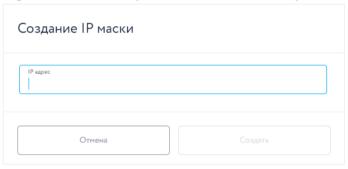


Рисунок 12 – Окно добавления отдельного адреса

• Подсети. Для добавления маски подсети нажать кнопку «Добавить». Откроется модальное окно (рис. 13), в котором необходимо адрес сети, выбрать количество адресов в подсети (8, 16 или 24) и нажать создать. После добавления маски, она отобразится в списке. Для редактирования маски нажать кнопку 

справа от нее, для удаления нажать кнопку 

подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и нажать кнопку 
подсети (в. 16 или 24) и

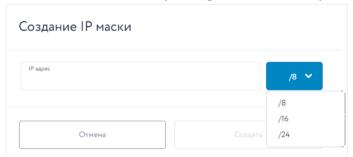


Рисунок 13 – Окно добавления маски подсети

После внесения изменений в пароли следует нажать кнопку «Сохранить».

#### 2.7.4. Вкладка САМ

На вкладке **CAN** содержатся настройки использования двух COM-портов устройства, включение/отключение режима резервирования, также выбор поколения ПС (рис. 14). При использовании устройства в АПС следует выставить соответствующий режим с помощью выпадающего меню.

МПИ в режиме клиента устанавливается на объекте, на котором развернута АПС.



МПИ в режиме сервер устанавливается в ОДС и собирает данные от МПИ в режиме клиента.

Поля «Режим порта 1» и «Режим порта 2» представляют собой выпадающий список с выбором «В режиме АПС» и «В режиме АСКУЭ». Выбор переводит САN порт в режим работы с соответствующей системой.

Поле «Режим резервирования» представляет собой выпадающий список с выбором «Да» и «Нет».

Поле «Режим сети ПС» представляет собой выпадающий список с выбором:

- «Режим работы ПС 250» режим работы с АПС, выполненной на базе ППК-02-250;
- «Режим работы  $\Pi C$  64» режим работы с  $A\Pi C$ , выполненной на базе  $\Pi\Pi K$ -01-64,  $M\Pi U$ -20 не может работать в данном режиме;
  - «Режим работы ПС 2.0» режим работы с АПС, выполненной на базе ППК-02-500.

В правой части окна расположены поля для настройки устройства в случае, если оно подключено к ППК в режиме «Пульт». В этом режиме ППК работает, собирая информацию с остальных устройств в сети, на которых режим не включен. Функционал и настройки ППК в режиме «Пульт» более подробно описаны в руководстве по эксплуатации на конкретный ППК. Если ППК, к которому подключено устройство, работает в обычном режиме, то значения данных полей менять не следует.

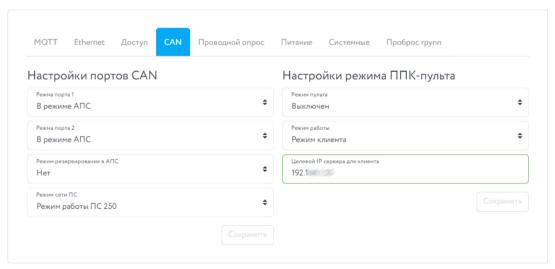


Рисунок 14 – Вкладка «CAN»

#### 2.7.5. Вклалка Питание

На вкладке Питание содержатся настройки и статус питания (рис. 15).

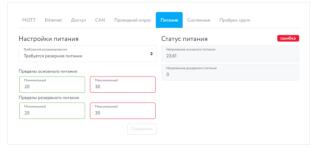


Рисунок 15 – Вкладка Питание

В поле «Настройки питания» выставляется требования наличия резервного питания, пределы минимального и максимального напряжения питания. В поле «Статус питания» отображается актуальная информация о основном и резервном напряжении питания.



#### 2.7.6. Вкладка Системные

На вкладке Системные расположены неизменяемые (заводские) настройки устройства, а также поле для редактирования даты и времени (рис. 16). Для изменения даты и времени необходимо нажать кнопку редактирования , ввести нужные параметры и нажать «Сохранить» .

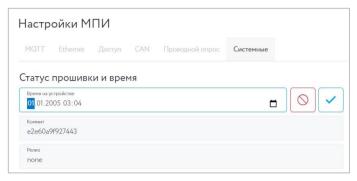


Рисунок 16 – Вкладка «Системные»

#### 2.7.7. Вкладка Проброс групп

На вкладке **Проброс групп** (рисунок 17) выполняется настройка проброса данных между группами. Данная функция занимает 15 последовательных адресов в CAN сети для виртуальных ППК, которые запрещено занимать, первый адрес указывается в поле «Начало диапазона CAN адресов виртуальных ППК».

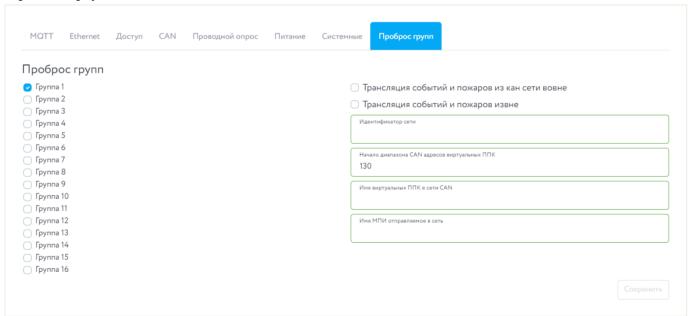


Рисунок 17 – Вкладка «Проброс групп»

В поле «Проброс групп» производится выбор групп, от которых будет производится передача данных. Флаг «Трансляция событий и пожаров из CAN сети вовне» позволяет транслировать данные от МПИ. Флаг «Трансляция событий и пожаров извне» позволят МПИ принимать данные из сети. Поле «Идентификатор сети» необходимо для ввода идентификатора МПИ, которые будут транслировать данные.



**ВАЖНО!** Передача данных будет осуществляться только между МПИ с одинаковыми идентификаторами. В качестве идентификаторов допускается использовать буквы английского алфавита А...Z, а...z, цифры 0...9, специальные символы @, #, \$, %, &, \*.





**ВАЖНО!** Идентификатор сети должен полностью совпадать. Например, между МПИ с идентификатором « $A0N_2$ » и МПИ с идентификатором « $a0N_2$ » передача данных не будет.

Поле «Имя виртуальных ППК в сети CAN» предназначено для ввода имени виртуального ППК, от которого будут приходить сообщения о состоянии ПС. Поле «Имя МПИ отправляемое в сеть» предназначено для ввода уникального имени МПИ, которое позволит определить от какого МПИ отправлено сообщение в сеть.

2.8. Обновление ПО ПИ осуществляется по Ethernet.

Версию актуального ПО можно скачать с официального сайта https://support.rubetek.com/ в разделе **Пожарная сигнализация/Прошивки**. Файл прошивки имеет расширение .dfu.

Для обновления ПО необходимо выбрать файл прошивки нажав кнопку **Выбрать**, после чего указать путь к файлу, выбрать необходимый файл и нажать кнопку **Открыть**. После этого нажать кнопку **Прошить**. Будет запущен процесс прошивки. После успешной прошивки устройства, необходимо произвести повторное подключение к нему.

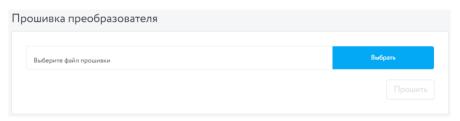


Рисунок 18 – Раздел Прошивка преобразователя

# 3. Техническое обслуживание

- 3.1. Меры безопасности
- 3.1.1. При эксплуатации модуля необходимо руководствоваться РД 78.145-93 «Системы и комплексы охранной, пожарной и охранно-пожарной сигнализации. Правила производства и приемки работ» и требованиями настоящего руководства.
- 3.1.2. При проведении ремонтных работ в помещении, где установлен Модуль, должна быть обеспечена защита от механических повреждений и попадания на него строительных материалов (побелка, краска, пыль и пр.).
- 3.2. Проверка работоспособности
- 3.2.1. Проверка работоспособности модуля должна проводиться при плановых или других проверках технического состояния модуля, но не реже одного раза в 6 месяцев.
- 3.2.2. Проверка работоспособности модуля включает в себя:
  - Внешний осмотр модуля.
  - Проверку надёжности контакта с подключенными проводами. При необходимости подтянуть винты клеммников и заменить неисправные провода.

#### 4. Хранение

- 4.1. Условия хранения модуля должны соответствовать условиям 1 (Л) по ГОСТ 15150-69:
  - температура окружающего воздуха от +5 °C до +40 °C;
  - относительная влажность воздуха до 80 % при температуре +25 °C.
- 4.2. Хранить Модуль следует на стеллажах в упакованном виде.



- 4.3. Расстояние от стен и пола хранилища до упаковки с преобразователем должно быть не менее 0,1 м.
- 4.4. Расстояние между отопительными устройствами и упаковкой с преобразователем должно быть не менее 0.5 м.
- 4.5. В помещении должны отсутствовать пары агрессивных веществ и токопроводящая пыль.

# 5. Транспортирование

- 5.1. Модуль в упаковке может транспортироваться всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах и в герметизированных отсеках самолета.
- 5.2. Условия транспортирования должны соответствовать условиям 5 (ОЖ4) по ГОСТ 15150-69:
  - температура окружающего воздуха от -50 °C до +50 °C;
  - относительная влажность воздуха до 95 % при температуре +40 °C.
- 5.3. Срок транспортирования и промежуточного хранения не должен превышать 3 мес. Допускается увеличивать срок транспортирования и промежуточного хранения модуля при перевозках за счет сроков сохраняемости в стационарных условиях.

#### 6. Утилизация

- 6.1. Все материалы, используемые в преобразователе, не представляют опасности для жизни, здоровья людей и окружающей среды. После окончания эксплуатации они должны быть утилизированы в соответствии с действующими правилами.
- 6.2. Содержание драгоценных материалов не требует учета при хранении, списании, утилизации.

# 7. Гарантия изготовителя

- 7.1. Предприятие-изготовитель гарантирует соответствие модуля заявленным техническим характеристикам при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.
- 7.2. Гарантийный срок эксплуатации составляет 12 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 24 месяцев со дня выпуска.
- 7.3. В течение гарантийного срока замена вышедших из строя преобразователей осуществляется предприятием-изготовителем безвозмездно при соблюдении потребителем указаний по монтажу и эксплуатации.
- 7.4. При направлении модуля в ремонт к нему обязательно должен быть приложен акт с описанием неисправностей.
- 7.5. Гарантия не вступает в силу в следующих случаях:
  - несоблюдение данной инструкции;
  - механическое повреждение модуля;
  - ремонт модуля другим лицом, кроме Изготовителя.
- 7.6. Гарантия распространяется только на Модуль. На всё прочее оборудование, использующееся совместно с преобразователем, распространяются его собственные гарантии.

## 8. Сведения о рекламациях

- 8.1. Рекламационные претензии предъявляются предприятию-поставщику в случае выявления дефектов и неисправностей, ведущих к выходу из строя модуля ранее гарантийного срока.
- 8.2. В рекламационном акте указать: тип устройства, дефекты и неисправности, условия, при которых они выявлены, время с начала эксплуатации модуля.
- 8.3. К акту необходимо приложить копию платежного документа на Модуль.



# 9. Сведения о сертификации

9.1. Модуль преобразования интерфейсов МПИ-20 «RUBETEK» соответствует требованиям технических регламентов и имеет сертификат соответствия № RU C-RU.ПБ68.В.01099/22, выданный органом по сертификации Общество с ограниченной ответственностью «Пожарная Сертификационная Компания» (ОС ООО «ПСК).

## 10. Сведения о производителе

- 10.1. Наименование организации производителя: ООО «ЗАВОД ПРИБОРОВ»
- 10.2. Юридический адрес: 302020, Россия, г. Орел, переулок Ипподромный, д.9, пом. 24
- 10.3. Телефон: +7 (4862) 51-10-91
- 10.4. Электронная почта: info@zavodpriborov.com

#### 11. Сведения о поставщике

- 11.1. Наименование организации поставщика: ООО «РУБЕТЕК РУС»
- 11.2. Юридический адрес: 121205, г. Москва, территория инновационного центра «Сколково», Большой бульвар, д. 42, стр. 1, 1 этаж, часть помещения №334, рабочее место №31
- 11.3. Телефон: +7 (495) 430-08-76; 8-800-777-53-73
- 11.4. Электронная почта: support@rubetek.com
- 11.5. Сайт: https://rubetek.com/